

**35. Zakon o ratifikaciji sprememb Prilog I in II h Konvenciji o preskušanju in označevanju izdelkov iz plemenitih kovin (MSKPOPK)**

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

**U K A Z**

**o razglasitvi Zakona o ratifikaciji sprememb Prilog I in II h Konvenciji o preskušanju in označevanju izdelkov iz plemenitih kovin (MSKPOPK)**

Razlašam Zakon o ratifikaciji sprememb Prilog I in II h Konvenciji o preskušanju in označevanju izdelkov iz plemenitih kovin (MSKPOPK), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji dne 20. decembra 2018.

Št. 003-02-7/2018-23

Ljubljana, dne 28. decembra 2018

**Borut Pahor** l.r.  
Predsednik  
Republike Slovenije

**Z A K O N**

**O RATIFIKACIJI SPREMEMB PRILOG I IN II H KONVENCIJI O PRESKUŠANJU IN OZNAČEVANJU IZDELKOV IZ PLEMENITIH KOVIN (MSKPOPK)**

1. člen

Ratificirajo se spremembe Prilog I in II h Konvenciji o preskušanju in označevanju izdelkov iz plemenitih kovin, sprejete v Stockholmu 20. aprila 2018.

2. člen

Besedilo spremenjenih Prilog I in II se v izvirniku v angleškem jeziku in v prevodu v slovenskem jeziku glasi:<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Besedilo spremenjenih Prilog I in II v francoskem jeziku je na vpogled v Sektorju za mednarodno pravo Ministrstva za zunanje zadeve.

## **ANNEX I**

### **Definitions and Technical Requirements**

#### **1. Definitions**

For the purpose of this Convention the following definitions apply:

##### **1.1 Precious metals**

Precious metals are platinum, gold, palladium and silver. Platinum is the most precious metal followed by gold, palladium and silver.

##### **1.2 Precious metal alloy**

A precious metal alloy is a solid solution containing at least one precious metal.

##### **1.3 Precious metal article**

A precious metal article is any item of jewellery, goldsmith's, silversmith's or watchmaker's ware or any other object made entirely or in part from precious metals or their alloys. "In part" means that a precious metal article may contain (i) non-metallic parts (ii) base metal parts for technical reasons and/or decoration (see paragraph 1.5 below).

##### **1.4 Mixed precious metal article**

A mixed precious metal article is an article consisting of two or more precious metal alloys.

##### **1.5 Multimetal article**

A multimetal article is composed of parts of precious metal and parts of non-precious metals.

##### **1.6 Fineness**

The fineness is the content of the named precious metals measured in terms of parts per thousand by weight of alloy.

##### **1.7 Standard of fineness**

The standard of fineness is the minimum content of the named precious metals measured in terms of parts per thousand by weight of alloy.

##### **1.8 Coating/plating**

Coating or plating is one or more layers of a material, permitted by the Standing Committee, applied to all, or part, of a precious metal article e.g. by a chemical, electrochemical, mechanical or physical process.

##### **1.9 Base metals**

Base metals are all metals except platinum, gold, palladium, and silver.

##### **1.10 Assay**

An assay is a quantitative analysis of a precious metal alloy by a method defined in paragraph 3.2 of Annex II.

##### **1.11 Other definitions and further details**

The Standing Committee may decide on other definitions as well as further details.

## **2. Technical requirements**

### **2.1 Articles not covered by the Convention**

The Convention does not apply to:

- a) Articles made of alloys of a fineness not defined by the Standing Committee;
- b) Any article which is intended to be used for medical, dental, veterinary, scientific or technical purpose;
- c) Coins which are legal tender;
- d) Parts or incomplete semi-manufactures (e.g. metal parts or surface layer);
- e) Raw materials such as bars, plates, wire and tubes;
- f) Base metal articles coated with precious metal;
- g) Any other object decided by the Standing Committee.

Consequently, the articles referred to in a) to g) above cannot be marked with the Common Control Mark.

### **2.2 Standards of fineness applied under the Convention**

Subject to Article 1, paragraph 2 of the Convention, the standards of fineness applied under the Convention shall be those defined by the Standing Committee.

### **2.3 Tolerance**

No negative tolerance is permitted in relation to the standard of fineness indicated on the article.

### **2.4 Use of solder**

2.4.1 The principles are:

- (a) Solder may be used only for joining purposes.
- (b) The standard of fineness of the solder shall be the same as the standard of fineness of the article.
- (c) If a solder of a lower standard of fineness is used, the whole article must be to a permitted standard of fineness.

2.4.2 Practical exceptions from these principles and other methods of joining are defined by the Standing Committee.

### **2.5 Use of base metal parts and non-metallic parts in precious metal articles**

2.5.1 Base metal parts and non-metallic parts are permitted in precious metal articles as a mechanical function for which precious metals are unsuitable either for strength or durability, subject to the following conditions:

- a) When visible, base metal parts and non-metallic parts shall be clearly distinguishable by colour from the precious metal.
- b) They shall be neither coated nor treated to give the appearance of a precious metal.
- c) They shall not be used for the purpose of strengthening, weighting or filling.
- d) Where practical, base metal parts shall be marked "METAL".

2.5.2 The Standing Committee may decide on further details or exceptions on base metal parts as well as non-metallic parts and substances.

### **2.6 Multimetal Articles**

2.6.1 It is permitted to use base metal parts and non-metallic parts in precious metal articles for decoration, subject to the following conditions:

- a) Base metal parts and non-metallic parts shall be clearly visible by their extent.
- b) They shall be distinguishable by colour from the precious metal (i.e. they shall be neither coated nor treated to give the appearance of a precious metal).
- c) Base metal parts shall be marked "METAL".

2.6.2 The Standing Committee may decide on further details or exceptions.

**2.7 Coating of precious metal articles**

The Standing Committee decides on permitted coatings and exceptions for technical reasons.

## **ANNEX II**

### **Control by the authorised assay office(s)**

#### **1. General**

1.1 An authorised assay office (hereafter referred to as “assay office”) must comply with the conditions and requirements, as stated in paragraph 2 of Article 5 of the Convention, not only at the moment of the notification to the Depository but at any time of operation thereafter.

1.2 The assay office shall examine whether articles of precious metals which are presented to it in order to be marked with the Common Control Mark, fulfil the conditions of Annex I to the Convention.

1.3 To examine articles of precious metals, the assay office shall in principle have a competent testing laboratory. The laboratory shall in principle be able to analyse those articles of precious metals, which are to be marked with the Common Control Mark, in line with approved testing methods (see paragraph 3.2 below). An assay office may subcontract testing. The Standing Committee shall define the conditions for the subcontracting of testing. It shall also issue guidelines for the assessment requirements of a testing laboratory.

1.4 To demonstrate its competence, the laboratory shall either be accredited according to ISO standard 17025 or demonstrate an equivalent level of competence.

1.5 An equivalent level of competence is achieved when the assay office operates a management system, which fulfils the main requirements of ISO standard 17025 and successfully participates in the international proficiency testing scheme on precious metals called “Round Robin”. The Round Robin is run by the Standing Committee or another body designated by the Standing Committee. The Standing Committee shall define how an equivalent level of competence shall be achieved and verified. It shall also issue guidelines on Round Robin, including the level of participation and the performance criteria.

1.6 The Standing Committee shall provide further guidance on the requirements mentioned in paragraph 2 of Article 5 of the Convention, notably on the independence of the assay office staff.

#### **2. Testing**

2.1. If an article is found by the assay office to be complete as to all its metallic parts and if it complies with the provisions of Annex I to this Convention, the assay office shall, on request, mark the article with its assay office mark and the Common Control Mark. In cases where the Common Control Mark is applied, the assay office shall, before the article leaves its custody, ensure that the article is fully marked in accordance with the provisions of paragraphs below.

2.2. The testing of articles of precious metals submitted for marking with the Common Control Mark consists of the two following steps:

- a) the evaluation of the homogeneity of the batch, and
- b) the determination of the fineness of the alloy (assay).

2.3 The purpose of an assay is to assess the conformity of an alloy or a precious metal article.

#### **3. Test Methods and Methods of Analysis**

3.1 The assay office may use any of the test methods to evaluate the homogeneity of a batch as defined by the Standing Committee.

3.2 The assay office shall use any of the approved methods of analysis in assaying articles of precious metals as defined by the Standing Committee.

#### **4. Sampling**

The number of items taken from a batch and the number of samples taken from these items for testing and analysis shall be sufficient to establish the homogeneity of the batch and ensure that all parts of

all articles controlled in the batch are up to the required standard of fineness. Sampling guidelines are established by the Standing Committee.

## **5. Marking**

### **5.1 Principle**

5.1.1 Articles, which satisfy the criteria in Annex I, shall be marked with the Common Control Mark (CCM), as described in paragraph 5.5, in line with the requirements set out in the present Annex.

5.1.2 The CCM is applied together with other marks (some of which can be combined), which together provide the following minimum information on:

- a) who has produced (or imported) the article: this is indicated by a registered responsibility mark as described in paragraph 5.4;
- b) who has controlled the article: this is shown by the mark of the authorised assay office;
- c) what the precious metal content of the article is: this is indicated by fineness mark in Arabic numerals;
- d) what precious metal the article is made of: this is shown by a mark, or symbol or shape indicating the nature of the precious metal.

5.1.3 The Standing Committee determines which of these marks must be applied on articles and which can be combined.

### **5.2 Methods**

The following are accepted methods of marking: punching and laser. The Standing Committee can decide on other methods of marking articles.

### **5.3 Display**

Whenever possible, all marks shall be placed in immediate proximity to each other. Other marks (e.g. year mark), which are not to be confused with the marks mentioned above, are allowed as additional marks.

### **5.4 Register for responsibility marks**

The responsibility mark referred to in letter a) of paragraph 5.1.2, shall be registered in an official register of the Contracting State and/or one of its assay offices, which controls the article in question.






### **5.5 The Common Control Mark (CCM)**

#### **5.5.1 Description**

5.5.1.1 The CCM is a conformity mark indicating that the article of precious metals has been controlled in accordance with the Convention's requirements, as contained in the present Annexes and the Compilation of Technical Decisions. It shall consist of the representation of a balance in relief on a lined background surrounded by a geometrically variable shield.

5.5.1.2 The CCM can be combined with a fineness and precious metal mark: in this case, it is surrounded by a shield indicating the nature of the precious metal and contains a number in Arabic numerals showing in relief the standard of fineness of the article in parts per thousand, as described below (Type 1).

5.5.1.3 The CCM can be a conformity mark only: in this case, it is surrounded by a standardised octagonal shield, as described below (Type 2).

Type 1				Type 2
Platinum	Gold	Palladium	Silver	
				

#### 5.5.2 Approved sizes

The approved sizes of the CCM are defined by the Standing Committee.

#### 5.6 Articles consisting of more than one alloy of the same precious metal

Where an article consists of different alloys of the same precious metal, the fineness mark and the CCM applied shall be that of the lowest fineness present in the article. Exceptions can be decided on by the Standing Committee.

#### 5.7 Articles consisting of parts

If an article consists of parts which are hinged or readily separable, the above marks shall, when possible, be applied to the main part. Where practicable the CCM shall be applied also to the lesser parts.

#### 5.8 Mixed precious metal articles

5.8.1 If an article consists of different precious metal alloys, and if the colour and extent of each alloy are clearly visible, the marks referred to in paragraph 5.1.2 shall be applied on one precious metal alloy and the appropriate CCM (Type 1) on the other(s).

5.8.2 If an article consists of different precious metal alloys and if the colour and extent of each alloy is not visible, the marks referred to in paragraph 5.1.2 and the corresponding CCM shall be applied on the least precious metal. The CCM relating to the more precious metals may not be applied.

5.8.3 Additional rules as well as exceptions justified by technical reasons are decided on by the Standing Committee.

#### 5.9 Multimetal articles

5.9.1 The marks referred to in paragraph 5.1.2 shall be applied on the precious metal part of a multimetal article. The mark <METAL> (or equivalent) shall be applied on the metallic part in line with paragraph 2.6 of Annex I to the Convention.

5.9.2 The Standing Committee may decide on further details or exceptions.

## **PRILOGA I**

### **Pomen izrazov in tehnične zahteve**

#### **1 Opredelitev izrazov**

Izrazi, uporabljeni v tej konvenciji, pomenijo:

##### **1.1 Plemenite kovine**

Plemenite kovine so platina, zlato, paladij in srebro.

Platina je najplemenitejša kovina, sledijo ji zlato, paladij in srebro.

##### **1.2 Zlitina iz plemenitih kovin**

Zlitina iz plemenitih kovin je trdna raztopina, ki vsebuje najmanj eno plemenito kovino.

##### **1.3 Izdelek iz plemenitih kovin**

Izdelki iz plemenitih kovin so nakit, zlatarjevo, srebrarjevo ali urarjevo blago ali drugi izdelki, izdelani v celoti ali delno iz plemenitih kovin oziroma njihovih zlitin. »Delno« pomeni, da izdelek iz plemenitih kovin lahko vsebuje i) nekovinske dele, ii) dele iz neplemenitih kovin zaradi tehničnih razlogov in/ali zaradi okraševanja (glej odstavek 1.5 spodaj).

##### **1.4 Mešani izdelek iz plemenitih kovin**

Mešani izdelek iz plemenitih kovin je izdelek iz dveh ali več zlitin plemenitih kovin.

##### **1.5 Izdelek iz več kovin**

Izdelek iz več kovin je sestavljen iz delov iz plemenitih kovin in delov iz neplemenitih kovin.

##### **1.6 Čistina**

Čistina je masni delež določene plemenite kovine v skupni masi zlitine, izražen v tisočinkah.

##### **1.7 Standardna stopnja čistine**

Standardna stopnja čistine je najmanjši masni delež določene plemenite kovine v skupni masi zlitine, izražen v tisočinkah.

##### **1.8 Prevleka/preplastitev**

Prevleka ali preplastitev je ena ali več plasti materiala, ki ga dovoljuje Stalni odbor in se nanese na ves izdelek ali del izdelka iz plemenite kovine, npr. s kemijskim, elektrokemijskim, mehanskim ali fizikalnim postopkom.

##### **1.9 Neplemenite kovine**

Neplemenite kovine so vse kovine razen platine, zlata, paladija in srebra.

##### **1.10 Preskušanje zlitin plemenitih kovin**

Preskušanje zlitin plemenitih kovin je kvantitativna analiza zlitine plemenitih kovin po metodi, opredeljeni v odstavku 3.2 priloge II.

##### **1.11 Opredelitve drugih izrazov in dodatne podrobnosti**

Stalni odbor lahko odloči o opredelitvah drugih izrazov in dodatnih podrobnostih.



## **2 Tehnične zahteve**

### **2.1 Izdelki, ki niso zajeti v konvenciji**

Konvencija se ne uporablja za:

- a) izdelke iz zlitin s čistino, ki je ni opredelil Stalni odbor;
- b) izdelke, ki so namenjeni za medicinske, dentalne, veterinarske, znanstvene ali tehnične namene;
- c) kovance, ki so zakonito plačilno sredstvo;
- d) dele ali nepopolne polizdelke (npr. kovinske dele ali površinsko plast);
- e) surovce, kot so palice, ploščice, žice ali cevke;
- f) izdelke iz neplemenitih kovin, prevlečene s plemenito kovino;
- g) druge predmete, ki jih določi Stalni odbor.

Posledično izdelkov iz točk a do g ni mogoče označiti s skupno oznako preskusa.

### **2.2 Standardne stopnje čistine po tej konvenciji**

Ob upoštevanju drugega odstavka 1. člena konvencije so standardne stopnje čistine, ki se uporabljajo po tej konvenciji, tiste, ki jih opredeli Stalni odbor.

### **2.3 Odstopanje**

Dovoljeno ni nikakršno negativno odstopanje od standardne stopnje čistine, označene na izdelku.

### **2.4 Uporaba lota**

2.4.1 Načela uporabe so:

- a) lot se lahko uporablja samo za spajanje;
- b) standardna stopnja čistine lota je enaka kot standardna stopnja čistine izdelka;
- c) če se uporabi lot z nižjo standardno stopnjo čistine, mora celoten izdelek dosegati dovoljeno standardno stopnjo čistine.

2.4.2 Stalni odbor opredeli izjeme od teh načel in druge načine spajanja.

### **2.5 Uporaba delov iz neplemenitih kovin in nekovinskih delov v izdelkih iz plemenitih kovin**

2.5.1 Deli iz neplemenitih kovin in nekovinski deli so v izdelkih iz plemenitih kovin dovoljeni zaradi mehanske funkcije, kadar so plemenite kovine neprimerne zaradi trdnosti ali obstojnosti, pod naslednjimi pogoji:

- a) kadar so vidni, se morajo deli iz neplemenitih kovin in nekovinski deli jasno razlikovati po barvi od plemenite kovine;
- b) ne smejo biti niti prevlečeni niti obdelani tako, da bi ustvarjali videz plemenite kovine;
- c) ne smejo se uporabiti za ojačitev, obtežitev ali polnilo;
- d) če je izvedljivo, se deli iz neplemenite kovine označijo z oznako »METAL«.

2.5.2 Stalni odbor lahko odloči o dodatnih podrobnostih ali izjemah glede delov iz neplemenitih kovin ter nekovinskih delov in snovi.

## **2.6 Izdelki iz več kovin**

2.6.1 V izdelkih iz plemenitih kovin je uporaba delov iz neplemenitih kovin in nekovinskih delov dovoljena za okraševanje pod naslednjimi pogoji:

- a) obseg delov iz neplemenitih kovin in nekovinskih delov mora biti jasno viden;
- b) od plemenite kovine se morajo razlikovati po barvi (tj. ne smejo biti niti prevlečeni niti obdelani tako, da bi ustvarjali videz plemenite kovine);
- c) deli iz neplemenite kovine se označijo z oznako »METAL«.

2.6.2 Stalni odbor lahko odloči o dodatnih podrobnostih ali izjemah.

## **2.7 Preveleke na izdelkih iz plemenitih kovin**

Stalni odbor odloči o dovoljenih prevlekah in izjemah iz tehničnih razlogov.

## **PRILOGA II**

### **Preskušanje, ki ga izvaja(jo) pooblaščen(i) urad(i) za preskušanje plemenitih kovin**

#### **1 Splošno**

1.1 Pooblaščen(i) urad za preskušanje plemenitih kovin (v nadaljevanju: urad za preskušanje) mora izpolnjevati pogoje in zahteve, kot je navedeno v drugem odstavku 5. člena konvencije, ne le v trenutku obvestila depozitarju, temveč ves čas svojega nadaljnega delovanja.

1.2 Urad za preskušanje preveri, ali izdelki iz plemenitih kovin, ki so mu predloženi, da bi bili označeni s skupno oznako preskusa, izpolnjujejo pogoje iz priloge I h konvenciji.

1.3 Za preverjanje izdelkov iz plemenitih kovin ima urad za preskušanje načeloma laboratorij, ki je usposobljen za preskušanje. V laboratoriju je načeloma mogoče v skladu z odobrenimi preskusnimi metodami (glej odstavek 3.2 spodaj) analizirati izdelke iz plemenitih kovin, ki naj bi bili označeni s skupno oznako preskusa. Urad za preskušanje lahko za preskušanje izbere podizvajalca. Stalni odbor določi pogoje za podizvajanje preskušanja. Izda tudi smernice za ocenjevanje preskusnega laboratorija.

1.4 Da bi dokazal svojo usposobljenost, mora biti laboratorij bodisi akreditiran po standardu ISO 17025 bodisi dokazati enakovredno raven usposobljenosti.

1.5 Enakovredna raven usposobljenosti se doseže, ko ima urad za preskušanje delujoč sistem vodenja, ki izpolnjuje glavne zahteve standarda ISO 17025, in uspešno sodeluje v mednarodni medlaboratorijski primerjavi za področje plemenitih kovin, imenovani »Round Robin«. Round Robin organizira Stalni odbor ali drug organ, ki ga določi Stalni odbor. Stalni odbor določi, kako se doseže in preveri enakovredna raven usposobljenosti. Izda tudi smernice za Round Robin, vključno z ravni udeležbe in merili uspešnosti.

1.6 Stalni odbor zagotovi dodatne usmeritve glede zahtev iz drugega odstavka 5. člena konvencije, zlasti glede neodvisnosti osebja urada za preskušanje.

#### **2 Preskusne metode**

2.1 Če urad za preskušanje ugotovi, da je izdelek popoln glede vseh svojih kovinskih delov, in če izdelek ustreza določbam priloge I k tej konvenciji, na zahtevo označi izdelek z oznako urada za preskušanje in s skupno oznako preskusa. Če je vtisnjena skupna oznaka preskusa, mora urad za preskušanje zagotoviti, da bo izdelek, ko ne bo več pod njegovim nadzorstvom, označen z vsemi oznakami v skladu z določbami spodnjih odstavkov.

2.2 Preskušanje izdelkov iz plemenitih kovin, predloženih za označitev s skupno oznako preskusa, je sestavljeno iz naslednjih korakov:

- a) ovrednotenja homogenosti serije in
- b) določitve čistine zlitine (preskušanje zlitin plemenitih kovin).

2.3 Namen preskušanja zlitin plemenitih kovin je oceniti skladnost zlitine ali izdelka iz plemenitih kovin.

#### **3 Preskusne in analitske metode**

3.1 Urad za preskušanje lahko uporabi katero koli preskusno metodo za ovrednotenje homogenosti serije, ki jo določi Stalni odbor.

3.2 Urad za preskušanje pri preskušanju izdelkov iz plemenitih kovin uporabi katero koli odobreno analitsko metodo, ki jo je določil Stalni odbor.

## 4 Vzorčenje

Število odvzetih kosov iz serije in število vzetih vzorcev teh kosov za preskušanje in analizo morata biti zadostni, da se ugotovi homogenost serije in zagotovi, da imajo vsi deli vseh preskušanih izdelkov v seriji zahtevano standardno stopnjo čistine. Smernice za vzorčenje določi Stalni odbor.

## 5 Označevanje

### 5.1 Načelo

5.1.1 Izdelki, ki izpolnjujejo merila iz priloge I, se označijo s skupno oznako preskusa (CCM), kot je opisana v odstavku 5.5, v skladu z zahtevami iz te priloge.

5.1.2 CCM se uporablja skupaj z drugimi oznakami (nekatero se lahko kombinirajo), ki skupaj zagotavljajo najmanj naslednje informacije o tem:

- a) kdo je proizvedel (ali uvozil) izdelek; to kaže registrirana oznaka odgovornosti, kot je opisano v odstavku 5.4;
- b) kdo je preskusil izdelek; to kaže oznaka pooblaščenega urada za preskušanje;
- c) kakšna je vsebnost plemenitih kovin v izdelku; to kaže oznaka čistine v arabskih številkah;
- d) iz katere plemenite kovine je izdelek; to kaže oznaka, simbol ali oblika, ki označuje vrsto plemenite kovine.

5.1.3 Stalni odbor določi, katere od teh oznak je treba uporabiti na izdelkih in katere je mogoče združiti.

### 5.2 Načini

Sprejeta načina označevanja sta: ročno žigosanje in lasersko graviranje. Stalni odbor lahko odloči o drugih načinih označevanja izdelkov.

### 5.3 Prikaz

Kadar je mogoče, se vse oznake namestijo neposredno druga zraven druge. Druge oznake (npr. leto označitve), ki se ne smejo zamešati z zgoraj navedenimi oznakami, so dovoljene kot dodatne oznake.

### 5.4 Register oznak odgovornosti

Oznaka odgovornosti iz točke a odstavka 5.1.2 se vpiše v uradni register države pogodbenice in/ali enega od njenih uradov za preskušanje, ki je preskusil zadevni izdelek.






### 5.5 Skupna oznaka preskusa (CCM)

#### 5.5.1 Opis

5.5.1.1 CCM je oznaka skladnosti, ki kaže, da je bil izdelek iz plemenite kovine preskušen v skladu z zahtevami konvencije iz teh prilog in Zbirke tehničnih odločitev. Sestavljena je iz reliefnega prikaza tehtnice na črtastem ozadju različnih geometrijskih oblik.

5.5.1.2 CCM se lahko kombinira z oznako čistine in oznako plemenite kovine; v tem primeru je na ozadju z obliko, ki označuje vrsto plemenite kovine, in vsebuje z arabskimi številkami izraženo standardno stopnjo čistine izdelka v tisočinkah v reliefnem prikazu, kot je opisano spodaj (tip 1).

5.5.1.3 CCM je lahko samo oznaka skladnosti; v tem primeru je na standardiziranem oktogonalem ozadju, kot je opisano spodaj (tip 2).

Tip 1				Tip 2
Platina	Zlato	Paladij	Srebro	
				

### 5.5.2 Odobrene velikosti

Stalni odbor odobri velikosti CCM in drugih obveznih oznak.

### 5.6 Izdelki iz več kot ene zlitine iste plemenite kovine

Kadar je izdelek sestavljen iz različnih zlitin iste plemenite kovine, morata biti vanj vtisnjena znak čistine in CCM za zlitino z najnižjo stopnjo čistine v izdelku. Stalni odbor lahko odloči o izjemah.

### 5.7 Izdelki, sestavljeni iz delov

Če je izdelek sestavljen iz delov, ki so zgibni ali zlahka ločljivi, se z zgoraj navedenimi oznakami, če je izvedljivo, označi glavni del. S CCM se označijo tudi manjši deli, če je to izvedljivo.

### 5.8 Mešani izdelki iz plemenitih kovin

5.8.1 Če je izdelek iz različnih zlitin plemenitih kovin ter sta barva in obseg posamezne zlitine jasno vidna, se z oznakami iz odstavka 5.1.2 označi ena zlitina iz plemenite kovine, druge pa z ustrezno CCM (tip 1).

5.8.2 Če je izdelek iz različnih zlitin plemenitih kovin ter barva in obseg vsake zlitine nista vidna, se z oznakami iz odstavka 5.1.2 in ustrezno CCM označi najmanj plemenita kovina. CCM za plemenitejšje kovine se ne sme uporabiti.

5.8.3 Stalni odbor odloči o dodatnih pravilih in izjemah, utemeljenih s tehničnimi razlogi.

### 5.9 Izdelki iz več kovin

5.9.1 Oznake iz odstavka 5.1.2 se uporabljajo na delu iz plemenite kovine izdelka iz več kovin. Oznaka »METAL« (ali enakovredna) se uporablja na kovinskem delu v skladu z odstavkom 2.6 priloge I h konvenciji.

5.9.2 Stalni odbor lahko odloči o dodatnih podrobnostih ali izjemah.

3. člen

Za izvajanje sprememb Prilog I in II skrbi ministrstvo, pristojno za meroslovje.

4. člen

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe.

Št. 315-04/18-2/12

Ljubljana, dne 20. decembra 2018

EPA 314-VIII

Državni zbor  
Republike Slovenije  
**Branko Simonovič** l.r.  
Podpredsednik

36. Akt o spremembi in dopolnitvi Akta o notifikaciji nasledstva glede konvencij Organizacije Združenih narodov in konvencij, sprejetih v Mednarodni agenciji za atomsko energijo (MANKZN-D)

**A K T**

**O SPREMEMBI IN DOPOLNITVI AKTA O NOTIFIKACIJI NASLEDSTVA GLEDE KONVENCIJ ORGANIZACIJE ZDRUŽENIH NARODOV IN KONVENCIJ, SPREJETIH V MEDNARODNI AGENCIJI ZA ATOMSKO ENERGIJO (MANKZN-D)**

1. člen

Akt o notifikaciji nasledstva glede konvencij Organizacije Združenih narodov in konvencij, sprejetih v Mednarodni agenciji za atomsko energijo (Uradni list RS – Mednarodne pogodbe, št. 9/92, 9/93, 5/99, 9/08, 13/11, 9/13 in 5/17), se spremeni in dopolni tako, da se v razdelku »A. KONVENCIJE OZN« za 56. točko pika nadomesti s podpičjem in doda nova 57. točka, ki se glasi: »57. Konvencija o registriranju v vesolje lansiranih objektov; New York, 12. november 1974, objavljena v Uradnem listu SFRJ – Mednarodne pogodbe, št. 1/79.«.

2. člen

Ta akt začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe.

Št. 007-02/18-6/8

Ljubljana, dne 20. decembra 2018

EPA 315-VIII

Državni zbor  
Republike Slovenije  
**mag. Dejan Židan** l.r.  
Predsednik

## Obvestila o začetku oziroma prenehanju veljavnosti mednarodnih pogodb

### 37. Obvestilo o začetku veljavnosti Protokola o pomislekih irskega naroda o Lizbonski pogodbi za Republiko Slovenijo

Na podlagi drugega odstavka 77. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 – ZKZaš) Ministrstvo za zunanje zadeve

s p o r o č a,

da je 1. decembra 2014 začel za Republiko Slovenijo veljati Protokol o pomislekih irskega naroda o Lizbonski pogodbi, podpisan v Bruslju 13. junija 2012 in objavljen v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe, št. 14/12 (Uradni list RS, št. 92/12).

Ljubljana, dne 7. novembra 2018

Ministrstvo za zunanje zadeve  
Republike Slovenije

---

### 38. Obvestilo o začetku veljavnosti Sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Islandijo na drugi strani glede sodelovanja Islandije pri skupnem izpolnjevanju obveznosti Evropske unije, njenih držav članic in Islandije za drugo ciljno obdobje Kjotskega protokola k Okvirni konvenciji Združenih narodov o spremembi podnebja

Na podlagi drugega odstavka 77. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 – ZKZaš) Ministrstvo za zunanje zadeve

s p o r o č a,

da je 27. novembra 2018 začel veljati Sporazum med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Islandijo na drugi strani glede sodelovanja Islandije pri skupnem izpolnjevanju obveznosti Evropske unije, njenih držav članic in Islandije za drugo ciljno obdobje Kjotskega protokola k Okvirni konvenciji Združenih narodov o spremembi podnebja, sklenjen v Bruslju 1. aprila 2015 in objavljen v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe, št. 15/15 (Uradni list RS, št. 90/15).

Ljubljana, dne 30. novembra 2018

Ministrstvo za zunanje zadeve  
Republike Slovenije

---

### 39. Obvestilo o začetku veljavnosti Protokola med Ministrstvom za izobraževanje, znanost in šport Republike Slovenije in Ministrstvom za izobraževanje Črne gore o sodelovanju na področju izobraževanja

Na podlagi drugega odstavka 77. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo,



dilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 – ZKZaš) Ministrstvo za zunanje zadeve

s p o r o č a,

da je 26. novembra 2018 začel veljati Protokol med Ministrstvom za izobraževanje, znanost in šport Republike Slovenije in Ministrstvom za izobraževanje Črne gore o sodelovanju na področju izobraževanja, sklenjen v Podgorici 6. avgusta 2015 in objavljen v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe, št. 12/16 (Uradni list RS, št. 53/16).

Ljubljana, dne 7. decembra 2018

Ministrstvo za zunanje zadeve  
Republike Slovenije

---

**40. Obvestilo o začetku veljavnosti Spremembe 18. člena Sporazuma o ustanovitvi Evropske banke za obnovo in razvoj za Republiko Slovenijo**

Na podlagi drugega odstavka 77. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 – ZKZaš) Ministrstvo za zunanje zadeve

s p o r o č a,

da je 22. avgusta 2012 za Republiko Slovenijo začela veljati Sprememba 18. člena Sporazuma o ustanovitvi Evropske banke za obnovo in razvoj, sprejete v Odboru guvernerjev Evropske banke za obnovo in razvoj 30. septembra 2011 in objavljene v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe, št. 2/12 (Uradni list RS, št. 15/12).

Ljubljana, dne 21. decembra 2018

Ministrstvo za zunanje zadeve  
Republike Slovenije

---

**41. Obvestilo o začetku veljavnosti Spremembe 1. člena Sporazuma o ustanovitvi Evropske banke za obnovo in razvoj za Republiko Slovenijo**

Na podlagi drugega odstavka 77. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 – ZKZaš) Ministrstvo za zunanje zadeve

s p o r o č a,

da je 12. septembra 2013 za Republiko Slovenijo začela veljati Sprememba 1. člena Sporazuma o ustanovitvi Evropske banke za obnovo in razvoj, sprejete v Odboru guvernerjev Evropske banke za obnovo in razvoj 30. septembra 2011 in objavljene v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe, št. 2/12 (Uradni list RS, št. 15/12).

Ljubljana, dne 21. decembra 2018

Ministrstvo za zunanje zadeve  
Republike Slovenije

**42. Obvestilo o začetku veljavnosti Spremembe Statuta Mednarodne banke za obnovo in razvoj za Republiko Slovenijo**

Na podlagi drugega odstavka 77. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 – ZKZaš) Ministrstvo za zunanje zadeve

s p o r o č a,

da je 27. junija 2012 za Republiko Slovenijo začela veljati Sprememba Statuta Mednarodne banke za obnovo in razvoj, sprejeta 30. januarja 2009 na zasedanju Odbora guvernerjev Mednarodne banke za obnovo in razvoj in objavljena v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe, št. 4/10 (Uradni list RS, št. 24/10).

Ljubljana, dne 21. decembra 2018

Ministrstvo za zunanje zadeve  
Republike Slovenije

---

**43. Obvestilo o začetku veljavnosti Spremembe Statuta Mednarodnega denarnega sklada o reformi izvršnega odbora za Republiko Slovenijo**

Na podlagi drugega odstavka 77. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 – ZKZaš) Ministrstvo za zunanje zadeve

s p o r o č a,

da je 26. januarja 2016 za Republiko Slovenijo začela veljati Sprememba Statuta Mednarodnega denarnega sklada o reformi izvršnega odbora, sprejeta v Odboru guvernerjev Mednarodnega denarnega sklada 15. decembra 2010 z Resolucijo št. 66-2 in objavljena v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe, št. 2/12 (Uradni list RS, št. 15/12).

Ljubljana, dne 21. decembra 2018

Ministrstvo za zunanje zadeve  
Republike Slovenije

## Popravki

- 44. Popravek Obvestila o začetku veljavnosti Sporazuma med Vlado Republike Slovenije in Vlado Armenije o mednarodnem cestnem prevozu potnikov in blaga**

### P o p r a v e k

V Obvestilu o začetku veljavnosti Sporazuma med Vlado Republike Slovenije in Vlado Armenije o mednarodnem cestnem prevozu potnikov in blaga, podpisanega v Talinu 21. septembra 2017, ki je bilo objavljeno v Uradnem listu Republike Slovenije – Mednarodne pogodbe št. 5/18 (Uradni list RS, št. 54/18), je pravilen datum začetka veljavnosti 14. maj 2018.

Ljubljana, dne 12. novembra 2018

Ministrstvo za zunanje zadeve  
Republike Slovenije

## VSEBINA

35.	Zakon o ratifikaciji sprememb Prilog I in II h Konvenciji o preskušanju in označevanju izdelkov iz plemenitih kovin (MSKPOPK)	109
36.	Akt o spremembi in dopolnitvi Akta o notifikaciji nasledstva glede konvencij Organizacije Združenih narodov in konvencij, sprejetih v Mednarodni agenciji za atomsko energijo (MANKZN-D)	123
<i>Obvestila o začetku oziroma prenehanju veljavnosti mednarodnih pogod</i>		
37.	Obvestilo o začetku veljavnosti Protokola o pomislekih irskega naroda o Lizbonski pogodbi za Republiko Slovenijo	124
38.	Obvestilo o začetku veljavnosti Sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Islandijo na drugi strani glede sodelovanja Islandije pri skupnem izpolnjevanju obveznosti Evropske unije, njenih držav članic in Islandije za drugo ciljno obdobje Kjotskega protokola k Okvirni konvenciji Združenih narodov o spremembi podnebja	124
39.	Obvestilo o začetku veljavnosti Protokola med Ministrstvom za izobraževanje, znanost in šport Republike Slovenije in Ministrstvom za izobraževanje Črne gore o sodelovanju na področju izobraževanja	124
40.	Obvestilo o začetku veljavnosti Spremembe 18. člena Sporazuma o ustanovitvi Evropske banke za obnovo in razvoj za Republiko Slovenijo	125
41.	Obvestilo o začetku veljavnosti Spremembe 1. člena Sporazuma o ustanovitvi Evropske banke za obnovo in razvoj za Republiko Slovenijo	125
42.	Obvestilo o začetku veljavnosti Spremembe Statuta Mednarodne banke za obnovo in razvoj za Republiko Slovenijo	126
43.	Obvestilo o začetku veljavnosti Spremembe Statuta Mednarodnega denarnega sklada o reformi izvršnega odbora za Republiko Slovenijo	126
<i>Popravki</i>		
44.	Popravek Obvestila o začetku veljavnosti Sporazuma med Vlado Republike Slovenije in Vlado Armenije o mednarodnem cestnem prevozu potnikov in blaga	127

